Освобожденіе рабочих должно быть дѣлом самих рабочих. В единеніи — сила!

ГОЛОС ТРУДА

Golos Truda

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

В Соед. Штатах		В Канаду и за-границу	
На 1 год	1 долл.	На 1 год	1 д. 50 с.
На 6 мѣс.	60 сент.	На 6 мѣс.	85 сент.
На 3 мѣс.	35 сент.	На 3 мѣс.	50 сент.
Цѣна отдѣльнаго номера 2 сента.		Цѣна отдѣльнаго номера 3 сента.	

За перемѣну адреса слѣдует доплатить 10 сентов.

Деньги на подписку слѣдует присылать в заказном письмѣ, почтовым переводом или марками, а не через посредство разных компаній (Канадскія марки не принимаются).

Рукописи должны быть написаны четко, чернилами, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неподходящими, уничтожаются, если на возврат их не были присланы почтовыя марки.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІИ СОЮЗОВ РУССКИХ РАБОЧИХ СОЕД. ШТАТОВ и КАНАДЫ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА — ВЫХОДИТ ПО ПЯТНИЦАМ

АДРЕС РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

"Golos Truda", 586 East 140th St., New York, N. Y.

WHOLE № 108 — ЦѢНА 2 СЕНТА. — NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 20, 1916 — VOL. VI

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КАМПАНІЯ.

Избирательная кампанія теперь уже въ полномъ разгарѣ. Газеты переполнены полемикой между сторонниками Вильсона и Юза. Сторонники нынѣшняго президента превозносятъ его до небесъ: благодаря ему, страна утопаетъ въ «благоденствіи», только благодаря его мудрой политикѣ — Соедин. Штаты не втянуты въ европейскую войну, и все тотъ же Вильсонъ, проведя законъ о восьмичасовомъ рабочемъ днѣ на желѣзныхъ дорогахъ, предотвратилъ взрывъ внутренней гражданской войны, который долженъ былъ явиться неминуемымъ слѣдствіемъ всеобщей желѣзнодорожной забастовки.

Сторонники Юза, нападая на политику Вильсона, стараются оттолкнуть отъ него избирателей указаніями на то, что нынѣшнее «благоденствіе» зиждется на пескѣ, такъ какъ его основу составляютъ заказы воюющихъ странъ; они выражаютъ благородное негодованіе по поводу «уронившей достоинство страны», «трусливой» политики Вильсона въ конфликтѣ съ Германіей, а также обвиняютъ нынѣшняго президента въ томъ, что ту же трусость онъ проявилъ въ желѣзнодорожномъ конфликтѣ, уступивъ «грубой силѣ», въ лицѣ желѣзнодорожныхъ юніоновъ, угрожавшихъ всеобщей забастовкой.

Намъ не приходится въ «Гол. Труда» подробно останавливаться на этомъ «мирѣ между собою» капиталистовъ и политикановъ двухъ господствующихъ партій, грызущихся за обладаніе политической властью. Съ нашей точки зрѣнія, между Вильсономъ и Юзомъ нѣтъ никакой существенной разницы. Если бы въ теченіе послѣднихъ лѣтъ на президентскомъ креслѣ сидѣлъ Юзъ, то по отношенію къ рабочему классу онъ въ общемъ вынужденъ былъ бы вести ту же политику, что и Вильсонъ. Но для разныхъ слоевъ американской буржуазіи избирательная кампанія представляетъ, несомнѣнно, существенный интересъ. Вильсонъ, обладая болѣе широкимъ кругозоромъ и будучи болѣе дальновиднымъ политиканомъ, чѣмъ Юзъ, глубже понимаетъ интересы капиталистическаго класса, **какъ цѣлаго**, и поэтому избѣгаетъ, по возможности, **безграничнаго** потворствованія интересамъ отдѣльныхъ могущественныхъ трэстовъ, идущимъ часто вразрѣзъ съ интересами остальной массы американскихъ капиталистовъ болѣе мелкаго размѣра.

Но, какъ показали результаты четырехлѣтняго правленія Вильсона, его «анти-трэстовская» политика, несмотря на поддержку со стороны средней буржуазіи и радикальныхъ элементовъ страны, на практикѣ была совершенно безплодна. При Вильсонѣ ли, при Юзѣ или при какомъ угодно другомъ президентѣ, истинными хозяевами страны останутся все тѣ же Рокфеллеры, Морганы, Гугенгеймы и остальные изъ всемогущей группы промышленныхъ и финансовыхъ королей.

———:-:———

Соціалистическая Партія, дѣятельность которой мало замѣтна въ «будничное» время, съ начала избирательной кампаніи приступила къ лихорадочной работѣ. Выставлены кандидаты отъ С. П. въ президенты, вице-президенты, губернаторы и т. д. Все это дѣлается только въ цѣляхъ агитаціи и для подсчета голосовъ. Но на нью-іоркскомъ Истъ-Сайдѣ избирательная кампанія С. П. имѣетъ болѣе «реальный» характеръ. Помимо нынѣшняго единственнаго соціалистическаго конгрессмена Мейера Лондона, представляющаго 12-й избирательный округъ, теперь выставлена кандидатура въ конгрессъ Морриса Гилквита, вождя А. С. П. и ея представителя въ Интернаціональномъ Соціалистическомъ Бюро.

Рѣшающимъ факторомъ въ избраніи М. Лондона и Гилквита является еврейское населеніе Истъ-Сайда, и поэтому особенный интересъ представляютъ пріемы «Форвертса», посредствомъ которыхъ эта соціалистическая газета старается убѣдить не только еврейскихъ рабочихъ, но и другіе небогатые слои еврейскаго населенія голосовать за кандидатовъ Соц. Партіи.

Приведемъ два первыхъ попавшихся намъ на глаза примѣра. Нынѣшняя крайняя дороговизна жизни и вѣроятность дальнѣйшаго роста цѣнъ на продукты первой необходимости сильно пугаетъ не только рабочихъ, но и мелкую буржуазію. Люди очень серьезно задумываются теперь надъ вопросомъ: «къ чему это въ концѣ концовъ приведетъ? Какъ прожить?» И вотъ «Форвертсъ» старается использовать это настроеніе въ интересахъ соціалистическихъ кандидатовъ. Средство противъ дороговизны жизни найдено: «Два милліона голосовъ за соціалистическій списокъ въ странѣ: пять избранныхъ въ конгрессъ соціалистовъ — вотъ **сильнѣйшее средство** (курсивъ нашъ. Ред.) для того, чтобы по крайней мѣрѣ пріостановить грабительскую тактику капитала».

Почему это средство должно подѣйствовать на капиталистовъ, на этомъ «Форвертсъ» считаетъ лишнимъ останавливаться. Авторъ передовицы ограничивается тѣмъ, что вскользь даетъ понять, что «капиталисты почувствуютъ тогда угрожающую имъ опасность, задумаются и перемѣнятъ свою тактику».

«Ну, и пугливый же народъ эти американскіе капиталисты», — подумаетъ иной «зеленый» читатель, — «наши европейскіе капиталисты не боялись десятковъ соціалистическихъ депутатовъ и спокойно продолжали свое грабительское дѣло, а тутъ пугаются пяти конгрессменовъ»...

Самъ «Форвертсъ», конечно, прекрасно знаетъ, что американскіе капиталисты далеко не пугливый народъ и что они заткнутъ за поясъ своихъ европейскихъ коллегъ, когда рѣчь зайдетъ объ отстаиваніи своей новой сверхъ-прибыли. Но что подѣлаешь — выборы уже на носу, и надо во что бы то ни стало поймать избирателя на удочку.

Другой примѣръ. Въ Байонѣ пролилась рабочая кровь. Надо этотъ фактъ использовать въ интересахъ соціалистическихъ кандидатовъ, и «Форвертсъ» помѣщаетъ на первой страницѣ въ рамочкѣ слѣдующую замѣтку:

«**Кровавая баня въ Байонѣ.** Каждый изъ насъ содрагается, читая ужасныя извѣстія о томъ, какъ проливается кровь бѣдныхъ стачечниковъ въ Байонѣ, гдѣ властвуютъ Рокфеллеры и его слуги. Пусть каждый вспомнитъ при этомъ, что въ 64-мъ конгрессѣ былъ одинъ человѣкъ, который мужественно поднялъ свой голосъ противъ жестокаго обращенія съ рабочими. Это соціалистическій конгрессменъ Мейеръ Лондонъ, представитель 12-го избирательнаго округа. Пошлите опять Лондона въ конгрессъ. Пошлите также въ конгрессъ Морриса Гилквита и другихъ вашихъ представителей въ ассембли, и **это позорное пятно будетъ стерто съ Америки** (курсивъ нашъ. Ред.). Тѣ, которые возмущены теперь противъ байонскихъ казаковъ, должны немедленно внести свои имена въ списки избирателей, вступить въ Соціалистическую Партію и въ ноябрѣ голосовать за соціалистическій списокъ».

Думается, что комментаріи тутъ излишни.

———:-:———

Американская Жизнь

РЕВОЛЮЦІЯ ВЪ ПОМѢСТЬИ РОКФЕЛЛЕРА.

Во вторникъ, 10-го октября, вспыхнула стачка въ г. Байонѣ среди рабочихъ «Стандартъ Ойлъ Ко.» Во главѣ этой компаніи стоитъ знаменитый милліардеръ Рокфеллеръ, первый богачъ въ мірѣ, прославившійся своими массовыми убійствами при подавленіи стачки въ штатѣ Колорадо. Двѣ недѣли тому назадъ делегація рабочихъ, состоявшая изъ ирландца, поляка и литовца, отправилась къ управляющему компаніи и предъявила слѣдующія требованія: уменьшеніе рабочихъ часовъ, увеличеніе жалованья, а также вѣжливое обращеніе съ рабочими. Управляющій заявилъ, что требованій рабочихъ онъ ни въ коемъ случаѣ не удовлетворитъ. Послѣ этого рѣшено было выйти въ стачку.

Первое столкновеніе произошло въ среду, 11-го октября, возлѣ полицейскаго участка, гдѣ толпа стачечниковъ, около семисотъ человѣкъ, потребовала выдачи арестованныхъ. Полиція открыла форменную стрѣльбу по стачечникамъ. Стачечники сражались стойко и отражали атаки полиціи не только булыжниками, но и выстрѣлами изъ винтовокъ и револьверовъ.

Послѣ сраженія оказалось, что два стачечника были убиты и 25 ранено. 4 полицейскихъ получили тяжелыя пораненія.

Въ виду недостатка въ полицейскихъ, мѣстныя власти привели къ присягѣ 100 гражданъ, которымъ выдали винтовки, и подъ начальствомъ одного бывшаго рядового арміи этотъ отрядъ началъ разстрѣливать стачечниковъ. Среди пострадавшихъ имѣется много, не принимавшихъ участія въ стачкѣ.

Изъ солидарности къ бастующимъ объявили стачку также рабочіе Игль Ойлъ Ко.

Корреспондентъ газеты «Ди Колль», посѣтившій Байонъ, передаетъ, что на улицахъ этого города происходило то же самое, что на театрѣ европейской войны.

На крышахъ нѣкоторыхъ домовъ выставлены пулеметы. Полиція заявляетъ, что она все сдѣлаетъ для подавленія бунта рабочихъ-иммигрантовъ.

Въ общемъ бастуетъ 13.000 человѣкъ, изъ которыхъ большинство — литовцы. Среди бастующихъ встрѣчаются поляки, русскіе и словаки. Около десятка домовъ окончательно разрушены. Произведено больше 30 арестовъ. Стачечники, повидимому, не особенно-то боятся наемныхъ бандитовъ, хотя послѣдніе вооружены винтовками, а потому городскія власти достали синіе мундиры съ блестящими пуговицами, надѣясь этимъ внушить страхъ стачечникамъ. Это-де не какіе-нибудь простые убійцы, а настоящіе, законные.

Газета «Ди Глобъ» говоритъ, что Байонъ, съ баррикадами на улицахъ, напоминалъ Парижъ въ дни Коммуны. Знаменитый поставщикъ стачколомовъ Бергофъ сдѣлалъ заявленіе въ байонской газетѣ, что онъ не поставляетъ стачколомовъ для Байона и ничего общаго не имѣетъ съ этой стачкой. Видно, что его не на шутку испугалъ бунтъ въ Байонѣ.

Слѣдуетъ отмѣтить заявленіе товарища предсѣдателя Индустріальной Комиссіи Бартона: «Джонъ Рокфеллеръ даетъ намъ въ Байонѣ повтореніе событій Колорадо. Эта забастовка — стихійная. Малая плата за тяжелый трудъ заставила рабочихъ рѣшиться на революцію. Пора было бы американскому народу протестовать противъ принципа милліонеровъ, отказывающихся платить своимъ рабочимъ плату, которая дала бы имъ возможность прожить болѣе или менѣе сносно. Большинство польскихъ рабочихъ получаетъ 2 долл. 20 с. въ день, что при теперешней дороговизнѣ не даетъ возможности существовать. За то, что польскіе рабочіе имѣли достаточно смѣлости и храбрости выйти въ стачку, ихъ бьютъ и разстрѣливаютъ.

Газета «Ди Ворлдъ» въ своей передовой отъ 11 октября спрашиваетъ: «Что это такое съ рабочими «Стандратъ Ойлъ Ко.», и почему именно у этой компаніи стачки всегда такія кровопролитныя? Вчерашняя битва (10-го октября) была самой кровопролитной въ этомъ году. Кто отвѣтственъ за все это?»

Виноватъ во всемъ этомъ, — скажемъ мы капиталистической газетѣ, — Рокфеллеръ, устроившій такую же бойню въ Байонѣ два года тому назадъ, Рокфеллеръ воистину по христіански дѣлящійся со своими рабочими.

Акціи «Стандратъ Ойлъ Ко.», стоившія раньше 750 долл., теперь стоятъ больше 2.000 долл. А между тѣмъ компанія отказывается удовлетворить самыя скромныя требованія рабочихъ и вмѣсто хлѣба, кормить ихъ пулями.

Звонарь.

———:-:———

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ИНКВИЗИЦІЯ ВЪ АМЕРИКѢ.

———:-:———

Подъ такимъ заглавіемъ освѣдомленный журналистъ Р. Финкъ помѣстилъ цѣлый рядъ статей въ нью-іоркской газетѣ «Тогъ». Ужасомъ вѣетъ отъ нихъ. Трудно вѣрить, чтобы въ этой, столь прославленной, демократической республикѣ, полиція имѣла такую безграничную власть надъ арестованными и заключенными и чтобы въ тюрьмахъ и застѣнкахъ этой страны царилъ такой безпощадный произволъ. Но это фактъ! Фактъ жестокій, но не подлежащій сомнѣнію: слишкомъ ужъ достовѣрны тѣ источники, откуда Финкъ почерпнулъ свои свѣдѣнія, чтобы имъ не повѣрить. Для насъ, анархистовъ, эти разоблаченія только лишній разъ подтверждаютъ, что всѣ правительства, — будь то монархія, конституціонная монархія или демократическая республика — одного поля ягоды!

Предоставимъ же слово Р. Финку:

«...Майоръ Сильвестеръ, долгіе годы бывшій президентомъ полицейскихъ «чифовъ» (начальниковъ) Соед. Штатовъ, на одномъ изъ засѣданій этихъ господъ разъяснилъ техническое значеніе трехъ «степеней», посредствомъ которыхъ полиція «обрабатываетъ» арестованныхъ по подозрѣнію. Когда полисмэнъ хватаетъ человѣка и разспрашиваетъ его о случившемся, то это — «первая степень». Когда же пока что запираютъ человѣка и затѣмъ снова его передопрашиваютъ, то это — «вторая степень». А когда берутъ этого самаго заключеннаго и помѣщаютъ его въ отдѣльную комнату и допрашиваютъ его «со строгостью», то это уже «третья степень».

Майоръ Сильвестеръ говоритъ, что эти три «степени» не больше, какъ необходимыя формы разслѣдованія. Но каждый, читающій газеты или говорившій съ арестованными, знаетъ, что «третья степень» огромное позорное пятно на американской цивилизаціи, черная глава въ исторіи «преступленія и наказанія» въ Соединенныхъ Штатахъ.

«Третья степень» — это жестокое, дьявольское измышленіе полиціи, старающейся во что бы то ни стало заставить обвиняемаго посредствомъ ужаснѣйшихъ инквизиторскихъ средствъ «сознаться» въ томъ, что онъ будто бы совершилъ преступленіе.

«Третья степень» — пережитокъ испанской инквизиціи, но съ маленькой разницей. Въ тѣ мрачныя времена Торквемада съ его компаніей прибѣгали къ своимъ дьявольскимъ средствамъ во имя религіи, во имя бога и его святого сына, а въ нынѣшнее время «цивилизаціи», полиція прибѣгаетъ къ средствамъ, варварскимъ и жестокимъ, во имя правосудія и права, — для того, чтобы во что бы то ни стало «найти виновнаго».

Полиція всегда пользуется не совсѣмъ то хорошею репутаціею. Но ея «третья степень» превзошла все. Она обладаетъ весьма разнообразными средствами для проведенія «третьей степени», но дѣлаетъ она обыкновенно это слѣдующимъ образомъ:

Осужденнаго вводятъ въ отдѣльную комнату; вокругъ него становятся главный инквизиторъ и нѣсколько сильныхъ сыщиковъ, и его мучатъ часто цѣлыми днями безпрестанно. Мучатъ его тѣло и душу. Его бьютъ, покуда онъ не падаетъ въ обморокъ, его бросаютъ на полъ и топчутъ сапогами и все время орутъ: «сознайся, мы знаемъ, что ты убилъ того-то и того-то, скажи правду». Сперва невинный обыкновенно отвергаетъ всякую вину за собой. Но оставаясь отъ 24 до 48 часовъ безъ сна и подъ вліяніемъ жестокихъ побоевъ, онъ до того становится измученнымъ, что не вѣдаетъ буквально, что съ нимъ творится, и... онъ «сознается» въ якобы имъ совершенномъ преступленіи. При такихъ условіяхъ онъ бы въ концѣ концовъ сознался, что перерѣзалъ всю Европу, спалилъ всѣ церкви и ограбилъ Англійскій банкъ.

Благодаря этимъ методамъ много людей становятся калѣками и часто отправляются на висѣлицы или на электрическое кресло.

Очень трудно добыть вѣрные факты въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ. Полиція, если производится слѣдствіе, все отвергаетъ. Она все время увѣряетъ, что такого «звѣря», какъ «третьей степени» вовсе не существуетъ. Но вѣдь это фактъ, — извѣстный каждому адвокату и обвиняемому, что инквизиція все-таки существуетъ.

(Окончаніе слѣдуетъ).

Г. Р.

ДОЛГЪ КАЖДАГО ТОВАРИЩА подыскивать подписчиковъ для «Голоса Труда».—Присылайте адреса знакомыхъ для высылки имъ пробныхъ номеровъ

ЕЩЕ О НАШИХЪ КРИТИКАХЪ.

(Продолженіе)

Пусть люди еще злы и развращены, пусть сильна волчья мораль, заставляющая видѣть въ каждомъ человѣкѣ врага, пусть велико еще духовное одиночество, но пусть помнитъ тотъ, кому дороги интересы человѣчества, что все это ничто другое, какъ рубцы — слѣды тяжкихъ цѣпей Власти, влачимыхъ имъ и до сихъ поръ. Пусть человѣческая душа представляетъ собою временами черный адъ низменныхъ похотей и гадкихъ поползновеній, — тотъ, кто, заглянувъ въ ея глубину, хоть разъ ужаснулся ея безпросвѣтности, пусть помнитъ, что только на свѣтломъ просторѣ, подъ яркими лучами солнца, выростаютъ зеленыя и сочныя растенія, въ лѣсномъ же мракѣ растутъ только карликовые безобразные грибы. Только свобода воспитываетъ сознаніе своего достоинства и самоуваженіе — наилучшіе регуляторы человѣческаго поведенія; только свобода даетъ возможность лучшимъ сѣменамъ, заложеннымъ въ душѣ каждаго человѣка, взойти пышнымъ цвѣтомъ. Власть же коверкаетъ и уродуетъ человѣка, заставляя людей поступать согласно опредѣленной нормѣ. Власть нисколько не искореняетъ дурныхъ наклонностей: глубоко скрывшись подъ покровомъ внѣшней покорности, онѣ проявляются при первомъ случаѣ, ужасая истинныхъ друзей человѣчества. Та любовь къ свободѣ, чувство уваженія къ правамъ другого человѣка, которыя были до настоящей войны развиты въ англичанахъ больше, чѣмъ въ другомъ народѣ, объясняется исключительно тѣмъ, что государственная власть не играла такой всеохватывающей роли въ Англіи, какъ въ жизни другихъ народовъ, превращенныхъ въ стадо покорныхъ, смирныхъ овецъ. И тотъ, кто лелѣялъ въ своей душѣ чудный идеалъ общества равныхъ и свободныхъ людей, въ общей гармоніи творящихъ жизнь, прекрасную и радостную, тотъ отвернется отъ лозунга «Черезъ Власть къ Свободѣ», выставляемаго лицемѣрными друзьями свободы во имя несовершенства человѣческой натуры.

Тутъ мы встрѣчаемся съ другимъ возраженіемъ, очевидно, припасеннымъ авторомъ для тѣхъ, кому прежніе доводы не показались убѣдительными. «Предположимъ, пишетъ авторъ,— что человѣческая природа могла бы быть измѣнена потокомъ благороднаго краснорѣчія, такъ что мы могли бы избѣгнуть альтернативы —выбрать или терпѣть старую власть; было бы ли это настоящею свободою? Можетъ быть и было бы, если бы экономическая жизнь была односложна, если бы богатства не были управляемы посредствомъ крайне сложнаго общественнаго механизма. Свобода личности означала бы собой отсутствіе всякаго вмѣшательства власти въ ея дѣла. Но съ ростомъ общественнаго производства и капитала, съ подчиненіемъ многихъ немногимъ, **причины котораго кроются не только во владѣніи средствами производства, но также и въ самомъ характерѣ производства**, задача достиженія свободы, **вопреки всему этому**, чрезвычайно усложнилась. Мы должны организовать эту сложную машину такъ, чтобы она создавала богатства, а также свободу. Организація же, хотя бы самого упрощеннаго вида, требуетъ признанія авторитета».

Какъ читатель замѣтитъ, авторъ придерживается двухъ теорій, объясняющихъ и оправдывающихъ появленіе принудительнаго начала въ человѣческомъ обществѣ, — теорій, не очень гармонирующихъ между собой. Первая объясняетъ возникновеніе власти чрезвычайно слабымъ развитіемъ соціальнаго чувства у древняго человѣка, вслѣдствіе чего вся жизнь первобытнаго общества протекала въ непрерывныхъ войнахъ всѣхъ противъ каждаго. Взаимныя отношенія, не регулируемыя какими-либо моральными началами, представляли собой сплошной хаосъ междоусобной борьбы, пожиранья другъ друга. Но вотъ, невѣдомо какими путями, точно даръ неба, на землѣ появилась Власть — и исчезло кулачное право; произволъ сильныхъ началъ подвергаться сильному ограниченію, уступая мѣсто Закону, дававшему слабымъ возможность отстаивать свои права. Анархисты, какъ я раньше писалъ, отвергаютъ эту теорію, находя ее несоотвѣтствующей исторической дѣйствительности.

Другая теорія видитъ въ усложненной общественной жизни ближайшую причину возникновенія власти, а также достаточный поводъ въ пользу дальнѣйшаго ея функціонированія. Было время, когда формы сотрудничества были крайне примитивными, когда тѣсная узкая группа людей могла производить все необходимое для себя. Взаимныя отношенія группъ сводились къ рѣдкому обмѣну, войнамъ и общимъ религіознымъ празднествамъ. Внутри каждой группы почти отсутствовало всякое раздѣленіе труда, и естественно, что нужды въ управителяхъ совсѣмъ не ощущалось. Но постепенный экономическій прогрессъ человѣчества, выразившійся въ раздѣленіи труда, сначала между отдѣльными группами, а потомъ въ предѣлахъ каждой группы, привелъ къ отдѣленію Власти, какъ особой необходимой функціи въ обществѣ. Жизнь уподобилась безконечно сложной машинѣ, каждый же человѣкъ отдѣльному винтику въ ней. Подобно тому, какъ нельзя представить себѣ, чтобы машина исправно работала при полной свободѣ каждой части ея, точно такъ же становится невозможнымъ правильное отправленіе общественнаго механизма при свободѣ каждой личности, лишенной всѣмъ ходомъ жизни человѣчества какого-либо самостоятельнаго значенія. Точно также немыслимо себѣ представить современное общество безъ руководителей, необходимыхъ въ каждой сложной организаціи. Было время, когда буржуазія исполняла эту роль, и тогда ея господство было исторически закономѣрнымъ, но теперь, когда всѣ ея функціи сводятся къ отрѣзыванію купоновъ,—она должна уступить мѣсто другимъ элементамъ общества.

Что насъ удивило при чтеніи статьи Макса Истмана, такъ это не то, что авторъ говоритъ объ этой гипотезѣ, какъ объ общепринятой, а то, что ученый докторъ философіи не счелъ нужнымъ упомянуть о тѣхъ возраженіяхъ, которыя выдвигаются анархистами противъ вышеупомянутыхъ теорій. Для анархистовъ раздѣленіе общественныхъ функцій не представляется чѣмъ то естественнымъ, внутренне присущимъ, ходу человѣческаго прогресса, а въ значительной степени обусловленнымъ элементомъ насилія, подъ вліяніемъ котораго теченіе человѣческаго прогресса уклонилось отъ первоначальнаго направленія. И приглядываясь къ современной жизни, анархисты замѣчаютъ реакцію противъ крайняго усложненія экономической жизни, реакцію, являющуюся ничѣмъ инымъ, какъ внѣшнимъ проявленіемъ внутренняго процесса роста личности, попыткой стать больше, чѣмъ простымъ винтикомъ сложной машины. Не считая нужнымъ останавливаться болѣе подробно на этомъ пунктѣ, отсылаю читателя къ прекрасной книгѣ Кропоткина «Поля, фабрики и мастерскія», въ которой наличность тенденціи къ упрощенію производственнаго механизма доказана рядомъ научныхъ данныхъ. Въ обществѣ же, въ которомъ будутъ уничтожены монополіи и привиллегіи, въ которомъ земля, средства производства и знанія будутъ доступны для всѣхъ, исчезнутъ и руководители, исчезнетъ та крайняя форма «раздѣленія труда», которая составляетъ проклятіе нашего времени.

(Окончаніе слѣдуетъ). **Кузнецовъ.**

ВВОЗЪ НЕГРОВЪ-РАБОЧИХЪ.

Длящаяся уже болѣе двухъ лѣтъ война совершенно неожиданно поставила предъ организованнымъ рабочимъ движеніемъ Соединенныхъ Штатовъ новую, сложную задачу.

До сихъ поръ необходимыя для американской индустріи огромныя массы чернорабочихъ доставляла преимущественно иммиграція изъ Европы. Въ прокладываніи желѣзнодорожныхъ путей, въ постройкахъ шоссейныхъ дорогъ, въ рудникахъ и въ копяхъ до сихъ поръ употреблялся главнымъ образомъ трудъ рабочихъ, пріѣхавшихъ изъ Италіи, балканскихъ государствъ и Россіи. Война почти совершенно пріостановила притокъ иммиграціи изъ Европы, и капиталисты вынуждены были начать искать необходимыя имъ десятки и сотни тысячъ чернорабочихъ въ другихъ мѣстахъ.

Въ концѣ концовъ найдены были цѣлыя «залежи» этой необходимой чернорабочей силы, и притомъ не на слишкомъ далекомъ разстояніи отъ индустріальныхъ центровъ страны. Капиталисты вспомнили, что въ южныхъ штатахъ имѣется въ наличности огромный, почти еще незатронутый резервуаръ дешевой рабочей силы, въ лицѣ негритянскаго населенія. Сдѣлавъ это открытіе, капиталистическія компаніи выслали агентовъ въ южные штаты для вербовки чернорабочихъ, и начался правильно организованный ввозъ негровъ на сѣверъ. Большія индустріальныя предпріятія Сѣвера, — желѣзнодорожныя, горнопромышленныя и другія компаніи, — отдали распоряженіе о присылкѣ имъ тысячъ негровъ, которые одни только изъ американскихъ рабочихъ могутъ согласиться работать на тѣхъ нищенскихъ условіяхъ, на какихъ до сихъ поръ работали итальянскіе и славянскіе иммигранты.

Это обстоятельство порождаетъ весьма сложную ситуацію. Дѣло въ томъ, что раньше американскіе рабочіе видѣли въ итальянскихъ и славянскихъ иммигрантахъ непрошенныхъ конкурентовъ, подрывающихъ цѣны и препятствующихъ борьбѣ организованныхъ рабочихъ за улучшеніе ихъ экономическаго положенія. На этомъ основана вся реакціонная политика въ иммигрантскомъ вопросѣ Американской Федераціи Труда, проявляющей достойную лучшаго примѣненія энергію въ борьбѣ противъ свободной иммиграціи.

Намъ не приходится здѣсь останавливаться на реакціонномъ характерѣ этого пункта въ программѣ Ам. Фед. Труда, находящемся въ коренномъ противорѣчіи съ основнымъ принципомъ рабочей борьбы — съ классовой солидарностью.

Жалобы американскихъ трэдъ-юніоновъ на подрываніе цѣнъ иммигрантами уже потому были малоосновательны, что организованные въ ихъ юніоны рабочіе принадлежатъ преимущественно къ слоямъ квалифицированныхъ рабочихъ, въ то время, какъ иммигранты, итальянцы и славяне, являются преимущественно чернорабочими. Къ тому же, если бы даже эти жалобы и были основательны, то ясно, что, съ точки зрѣнія классовыхъ интересовъ, выходъ могъ быть только одинъ: организація рабочихъ-иммигрантовъ въ союзы и пріобщеніе ихъ къ общей экономической борьбѣ американскаго пролетаріата. Но какъ разъ въ этомъ направленіи трэдъ-юніонисты мало что предпринимали. И если за послѣдніе годы замѣтенъ значительный прогрессъ въ дѣлѣ организаціи рабочихъ-иммигрантовъ, то онъ явился результатомъ работы отнюдь не трэдъ-юніонистовъ, а почти исключительно революціонныхъ или соціалистическихъ элементовъ изъ среды самихъ иммигрантовъ. Большую работу выполнила въ этомъ отношеніи организація Индустріальныхъ Рабочихъ Міра, внесшая духъ революціонной борьбы въ широкія массы пролетаріевъ-иммигрантовъ и мѣстами организовавшая ихъ въ революціонно-экономическіе союзы. И только въ самое послѣднее время Амер. Фед. Тр., убоявшаяся, какъ бы огромныя иммигрантскія рабочія массы не сорганизовались внѣ сферы ея вліянія, обратила серьезное вниманіе на организацію этихъ массъ.

Сама жизнь такимъ образомъ указала, если не лидерамъ А. Ф. Т., упорствующимъ въ своихъ реакціонныхъ анти-иммигрантскихъ воззрѣніяхъ, то самой юніонистской массѣ, на единственное правильное, съ классовой точки зрѣнія, разрѣшеніе иммигрантскаго вопроса. Пріостановка же притока иммиграціи за послѣдніе два года еще болѣе сглаживала тренія между «коренными» рабочими и иммигрантами.

Но массовый ввозъ рабочихъ-негровъ изъ южныхъ штатовъ въ индустріальные центры Сѣвера угрожаетъ созданіемъ еще большей опасности для единства рабочей экономической борьбы, чѣмъ та, которая существовала въ прежнія времена, благодаря постоянному притоку рабочей иммиграціи изъ Европы. Враждебное отношеніе къ рабочимъ-иммигрантамъ со стороны американской юніонистской массы носило характеръ исключительно экономическій. Здѣсь не было и не могло быть элемента національной ненависти, такъ какъ американскій народъ самъ создался и созидается изъ смѣси чуть ли не всѣхъ племенъ и народовъ бѣлой расы. Но, какъ извѣстно, болѣе или менѣе свободные отъ національныхъ предразсудковъ американцы теряютъ всю свою терпимость, когда рѣчь заходитъ о неграхъ. Негръ для нихъ низшее существо, къ которому они относятся съ презрѣніемъ и ненавистью. На Югѣ, гдѣ живетъ большинство негритянскаго населенія, негры фактически стоятъ внѣ закона. Рабочія организаціи Юга также отдаютъ дань этому человѣконенавистничеству и не принимаютъ въ свой составъ рабочихъ-негровъ. Исключеніе въ этомъ отношеніи составляютъ только организація И. Р. М. Естественно, что при такихъ условіяхъ негры-чернорабочіе совершенно не ознакомлены съ самыми элементарными истинами классовой борьбы.

На Сѣверѣ ненависть къ неграмъ до сихъ поръ не принимала никогда такихъ крайнихъ формъ, какъ на Югѣ. Но массовый ввозъ негровъ-рабочихъ можетъ и здѣсь крайне обострить «негритянскій вопросъ». Совершенно несознательные, по винѣ бѣлыхъ рабочихъ, негры будутъ, конечно, работать за самую низкую плату и неизбѣжно вызовутъ общее паденіе заработной платы въ областяхъ чернорабочаго труда. Этого одного уже достаточно для того, чтобы вызвать среди рабочихъ Сѣвера усиленіе чувства ненависти и презрѣнія къ «проклятымъ неграмъ». Но кромѣ того, капиталисты станутъ, конечно, употреблять негровъ въ качествѣ штрейкбрехеровъ въ тѣхъ многочисленныхъ стачкахъ, которыя непрерывно возникаютъ теперь во всѣхъ индустріальныхъ центрахъ Сѣвера. На-дняхъ въ газетахъ уже появилось извѣстіе, что одна фирма въ Вудгейвенѣ, Л. А., у которой объявлена забастовка металистами, выписала негровъ изъ Юга въ качествѣ штрейкбрехеровъ. Предъ организованнымъ пролетаріатомъ возникаетъ, такимъ образомъ, задача: какъ вести борьбу противъ штрейкбрехеровъ-негровъ, не способствуя при этомъ разжиганію расовой ненависти?

Задача эта трудная, но она во что бы то ни стало должна быть выполнена. Въ этомъ отношеніи нельзя разсчитывать на Ам. Ф. Труда. Вся тяжесть этой задачи упадетъ, глав-

ПРОТИВЪ ОБЫЧАЯ.

I.

Дорога вела сибирской заимкой. По сторонамъ направо и налѣво раскидывались пашни, а впереди, гдѣ начинался низкорослый березовый лѣсъ, на самомъ краю чернѣла одинокая землянка.

Уже вечерѣло, когда къ этой землянкѣ подошли двое молодыхъ людей. Одинъ изъ нихъ былъ лѣтъ 30, красивый брюнетъ, съ тонкими чертами лица, хорошо сложенный, одѣтый въ охотничью куртку и высокіе сапоги; за поясомъ у него висѣлъ пустой ягташъ, за плечами — ружье; это былъ земскій засѣдатель Василій Михайловичъ Волынцевъ, только что прибывшій сюда изъ Петербурга. Отъ страшной ли усталости или отъ неудачной охоты, онъ былъ не въ духѣ и торопился домой, гдѣ дожидалась масса дѣлъ, надоѣдливыхъ и безъинтересныхъ. Спутникомъ его по охотѣ былъ волостной писарь, изъ бывшихъ псаломщиковъ, Услышиновъ, уроженецъ здѣшняго села, знавшій наизусть всѣ пути и дороги и провожавшій Волынцева «пуръ пассе ле танъ» — какъ онъ самъ выражался, хотя и не зналъ, что это въ точности обозначаетъ; вмѣсто ружья онъ ходилъ съ сучковатою тростью, курилъ вмѣсто своихъ волынцевскія папиросы и очень гордился, что «петербургскій аристократъ и первое лицо» ни съ кѣмъ кромѣ него не ведетъ компаніи; его пестрый пиджакъ и брюки навыпускъ съ обкусанными задками, и сапоги на высокихъ кривыхъ каблучкахъ, и набекрень надѣтый картузикъ, на которомъ видиѣлась на мѣстѣ кокарды запыленная дырочка, его закрученные усы и на мизинцѣ колечко — все обнаруживало въ немъ мѣстнаго сердцеѣда и франта, хотя Услышиновъ по серьезности и по костюму надѣялся не отстать отъ Волынцева и быть ему «подъ пару».

Двери землянки были не заперты. Чтобы спросить напиться, Волынцевъ отворилъ ихъ, но внутри никого не было, хотя у самаго порога стоялъ туязъ*) молока, покрытый большимъ отрѣзкомъ хлѣба, а рядомъ лежали яйца и творогъ.

— Гдѣ же хозяинъ? — досадливо сказалъ Волынцевъ. — Я хочу пить.

— Сколько угодно-съ — отвѣчалъ писарь и потянулся за крынкой. — Вы сами здѣсь хозяинъ!

— Погоди, — остановилъ Волынцевъ, — можетъ быть, люди приготовили себѣ ужинъ... Странные люди: двери настежь, самихъ ни души... Этакъ всякій придетъ, — мало ли здѣсь народа шатается; а послѣ плакаться будутъ:— обокрали!

Услышиновъ вѣжливо усмѣхнулся.

— Это нарочно-съ дѣлаютъ. Для того и поставлено, чтобы прохожіе ѣли... Не безпокойтесь, Василій Михайловичъ, кушайте сколько угодно.

— Для прохожихъ? — усомнился Волынцевъ. — Кто же это дѣлаетъ для прохожихъ?

— Всѣ дѣлаютъ, во всѣхъ деревняхъ, — отвѣчалъ съ удовольствіемъ писарь. — Обычай старинный: его всякій себѣ, можно сказать, священной обязанностью считаетъ. Здѣсь по заимкамъ, рѣже случается, а въ деревняхъ — прямо выносятъ ѣду каждую ночь на улицу, за окошко. Поставятъ на палочку, а ночью бродяга придетъ, отыщетъ, — ну, и сытъ!

— Какой бродяга?

— А вотъ которые съ ссылки... изъ каторги бѣгутъ, изъ рудниковъ тамъ... Бродягами здѣсь называются...

Волынцевъ взглянулъ удивленно на писаря.

— Да-съ! Это и есть для нихъ пропитаніе! добавилъ тотъ, радуясь неизвѣстно чему. — Вѣдь черезъ наши мѣста этихъ бѣглыхъ идетъ-идетъ, счету имъ нѣтъ! Можетъ, сто лѣтъ все идутъ, ну, жители и привыкли.

Услышиновъ продолжалъ разсказывать, а Василій Михайловичъ стоялъ задумчивый, наморщивъ лобъ и закусивъ губу. Онъ вспомнилъ, что слыхалъ объ этомъ обычаѣ давно, еще въ Петербургѣ, даже что-то читалъ или видѣлъ какую-то картину, но не интересуясь тогда Сибирью, не обратилъ на это вниманія и скоро забылъ. Только теперь, столкнувшись лицомъ къ лицу съ фактомъ, онъ вспомнилъ прежніе разсказы, горячіе споры по этому поводу и недоумѣвалъ, даже болѣе того — поражался, какъ могло населеніе итти такъ открыто противъ закона, его же самого охраняющаго, какъ могло, наконецъ, начальство допустить такой странный обычай и дать ему укорениться въ народѣ.

— Ты говоришь, жители привыкли? — съ полузаботой, съ полуусмѣшкой спросилъ онъ писаря, перебивая его разсказъ.

— Да-съ, привыкли.

— И кормятъ? и поятъ?

— Да-съ... Да это еще что! а вотъ бываетъ даже такъ, что которые за старостью или больные въ лѣсахъ укрываются и не ходятъ въ деревни, такъ этимъ многіе прямо въ лѣсъ на указанное мѣсто приносятъ и ѣду и даже — бываетъ — одежду... Очень хорошее обыкновеніе-съ!

— Да ты съ ума сошелъ? — почти крикнулъ Волынцевъ. — Еще хвалитъ!.. Развѣ законно потакать разбойникамъ, укрывать и кормить бѣглецовъ? Это, чортъ знаетъ, на что похоже, мой милый!

— Кто знаетъ...—смутился писарь. — Старинный обычай... какъ его разбирать будешь? Оно, конечно... А съ другой стороны, вездѣ такъ дѣлаютъ.

— Ну и пусть вездѣ дѣлаютъ! — разгорячился Волынцевъ. — А у меня — не бывать этому безобразію!

Глаза его засверкали.

— Ты меня знаешь: что сказано, тому быть! — добавилъ онъ запальчиво.—Ну, спасибо, Иванъ Петровичъ, ты задалъ мнѣ превосходную задачу. Пусть это будетъ моимъ дебютомъ! Интересное и новенькое дѣльце... Видно, сама судьба за меня!..

И усталость, и неудачная охота, — все было мгновенно забыто. Горячія мысли вихремъ закрутились въ головѣ Василія Михайловича, слагаясь въ неясный, но грандіозный планъ. Онъ быстро вышелъ на дорогу, свистнулъ собакѣ, и Услышиновъ еле поспѣвалъ за нимъ, не понимая ничего, но побаиваясь его гнѣва.

II.

Село, гдѣ помѣстился Волынцевъ, стояло на трактѣ; оно славилось богатыми мужиками, отличными лошадьми и обильной охотой. Домикъ Волынцеву отвели на почетномъ мѣстѣ — противъ церкви, вблизи волостного правленія.

По какимъ причинамъ заѣхалъ сюда этотъ «россейскій баринъ», какъ его называли крестьяне, не было въ точности никому извѣстно, но было по всему замѣтно, и по лицу, и по манерамъ, что онъ не изъ тѣхъ, которыхъ привыкли здѣсь видѣть на службѣ: у него и тонъ не таковъ, и письма онъ получаетъ съ какими-то гербами, ни съ кѣмъ не бранится, не дерется, но требуетъ всего такъ быстро и настоятельно, что не поспѣешь одуматься, хорошо это или худо. «У меня сказано — сдѣлано! Иначе здѣсь нельзя!» твердилъ онъ постоянно Услышинову, котораго нерѣдко бралъ къ себѣ для письменныхъ занятій. «У меня — чтобы все было по-моему!..»

Писарь былъ единственный человѣкъ, съ кѣмъ Волынцевъ позволялъ себѣ частную бесѣду и даже посвящалъ его въ тайну своего пребыванія въ захолустьѣ.

— Я здѣсь не надолго. Я здѣсь только учусь, — говорилъ онъ писарю, пріятно и загадочно улыбаясь. — Ну, годъ, ну, два проживу, — а тамъ...

И писарю мало-по-малу становилось извѣстно, что Волынцевъ — петербургскій чиновникъ, что у него громадныя связи и блестящая будущность... Какъ было не дорожить вниманіемъ такого человѣка, особенно если онъ приглашаетъ къ себѣ чай пить, беретъ на охоту, угощаетъ виномъ!.. Онъ даже замѣтилъ однажды Услышинову:

— Что ты меня все «благородіемъ» величаешь? Меня зовутъ Василій Михайловичъ.

Даже это обращеніе на «ты», иногда съ прибавленіемъ «голубчикъ» или «мой милый», казалось писарю не только безобиднымъ, но и чѣмъ-то такимъ, отъ чего бываетъ пріятно.

— Извините меня, Василій Михайловичъ, — говорилъ ему писарь. — Что за охота вамъ при вашемъ образованіи и, такъ сказать, при всемъ положеніи въ этакой должности находиться? Низко-съ!.. Нашему брату пить-ѣсть надобно, а ужъ вамъ, кажется...

— Э, братецъ! — возражалъ съ удовольствіемъ Волынцевъ. — Черная работа необходима. Петръ Великій — и тотъ былъ, когда учился, простымъ рабочимъ. Всякое дѣло нужно въ корню изучать... въ корню!.. Разумѣется, это не мое мѣсто, но вѣдь я здѣсь, повторяю, не навѣкъ!..

«Конечно, — разсуждалъ послѣ самъ съ собой Услышиновъ, — Василій Михайловичъ желаетъ поучиться, выдвинуться... Можетъ быть, его черезъ годъ и рукой не достанешь: увезутъ его въ Петербургъ, куда-нибудь въ министерство посадятъ... А вдругъ онъ возьметъ да и вспомнитъ про сибирскаго компаньона?.. А прогуляться съ нимъ на охоту да про здѣшніе порядки поговорить — мнѣ наплевать!.. Сколько угодно!..»

Такъ разсуждалъ Услышиновъ, стараясь оказывать Волынцеву всевозможныя услуги.

—Какъ ты думаешь, Иванъ Петровичъ,— спросилъ его на другой день засѣдатель, — ради чего крестьяне кормятъ этихъ бродягъ? У меня это просто изъ головы не идетъ.

— Какъ сказать, Василій Михайловичъ: бродяга все же есть человѣкъ, и коль ему не подашь, такъ Богъ и самимъ ничего не дастъ, — вотъ какъ думаютъ наши крестьяне... Любую бабу спросите, — этими дѣлами у насъ все больше бабы завѣдуютъ, — она вамъ сейчасъ скажетъ, что дорога, молъ, ихняя дальняя, идутъ подъ страхомъ, сердешные, точно звѣри... Оно и жалко: каждому человѣку пить и ѣсть надобно... Отъ любой бабы это самое услышите, честное слово-съ! Да кромѣ того имѣется и еще одно соображеніе...

— Какое?

*) Берестовый буракъ.

GOLOS TRUDA
(THE VOICE OF LABOR)
Published weekly by the
RUSSIAN LABOR GROUP OF NEW YORK
A. RODE, Secretary-Treasurer

OFFICE:
586 East 140th Street New York, N. Y.

SUBSCRIPTION RATES:
UNITED STATES
One year $1.00
Six Months .... .60
Three Months .... .35
Single Copy 2 Cents
FOREIGN AND CANADA
One year $1.50
Six Months .... .85
Three Months .... .50
Single Copy 3 Cents

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as Second Class Mail Matter

нымъ образомъ, на революціонныя рабочія организаціи. Дѣятели этихъ организацій должны будутъ при всякомъ удобномъ случаѣ разъяснять рабочимъ массамъ, что въ несознательности негровъ виновны прежде всего господствующіе классы южныхъ штатовъ, сознательно старающіеся держать негровъ въ темнотѣ и невѣжествѣ, что виновны также и бѣлые рабочіе Юга, не принимавшіе негровъ въ свои организаціи, отказывавшіеся отъ какой бы то ни было пропагандистской работы въ негритянской средѣ и создавшіе, такимъ образомъ, благопріятныя условія для безчеловѣчной эксплуатаціи негровъ на плантаціяхъ. Они должны будутъ разъяснить рабочимъ, что никакіе протесты противъ вюка негровъ хозяевами не помогутъ дѣлу, разъ это выгодно капиталистамъ. Съ другой стороны, они должны будутъ взяться за пропагандистскую и организаціонную работу среди самихъ негровъ и за пріобщеніе черныхъ рабочихъ къ общей классовой борьбѣ пролетаріата.

Только такимъ путемъ можетъ быть предотвращена опасность перенесенія въ рабочую среду Сѣвера той эпидеміи расовой ненависти, которая съ такой силой до сихъ поръ свирѣпствуетъ на югѣ.

ВЫСЫЛКА ТРОЦКАГО ИЗЪ ФРАНЦІИ.

Въ итальянской газетѣ «Аванти» напечатано письмо членовъ редакціи «Нашего Слова» — Владимірова, Лозовскаго и Антонова, — въ которомъ они сообщаютъ, что на слѣдующій день послѣ закрытія «Н. Сл.» Л. Троцкому было предписано въ пятидневный срокъ выѣхать въ Испанію, причемъ это распоряженіе ничѣмъ не было мотивировано.

ДѢЛО ХРУСТАЛЕВА-НОСАРЯ.

Петроградская судебная палата оставила безъ послѣдствій жалобу Хрусталева-Носаря на отказъ окружнаго суда прекратить его дѣло, на основаніи указа объ амнистіи. Это опредѣленіе палаты Хрусталевъ-Носарь обжаловалъ въ Сенатѣ. Въ своей жалобѣ Хрусталевъ-Носарь обвиняетъ судебную палату въ «итальянской забастовкѣ», выразившейся въ нежеланіи исполнять законы, которые, по мнѣнію жалобщика, должны быть примѣнены къ его дѣлу.

Писарь пожалъ плечами и, видимо, стѣснялся.

— Ну, говори! — настаивалъ Волынцевъ.

— Не обижаютъ никого... Ихъ не трогаютъ, и они не трогаютъ...

— Мило!.. — возмутился Василій Михайловичъ. — Возможно ли тогда хоть какое-нибудь уваженіе къ власти? Вѣдь допускать это, — значитъ, сознаваться въ своемъ безсиліи, войти съ ними въ стачку!.. Нѣтъ, мой другъ, этому не бывать!.. Я не позволю мужикамъ откупаться отъ этихъ сорванцовъ! Ни за что на свѣтѣ! Завтра же положу запретъ. У меня шутки плохи!

Въ назначенный день собрались старшины Волынцевскаго участка и покорно ожидали «штучки», какую заблагоразсудится выкинуть ихъ новому начальству. Уже заранѣе они не были съ нимъ согласны, хотя и не знали еще, въ чемъ дѣло. Когда же къ нимъ вышелъ Василій Михайловичъ въ новомъ мундирѣ, стройный, красивый, съ блестящими глазами, они сразу смутились и оробѣли, а когда онъ упрекнулъ ихъ за безпорядки и объявилъ, что за такія дѣла самихъ сажаютъ въ острогъ, что, укрывая и помогая бѣглымъ, они дѣйствуютъ противъ закона, противъ присяги, и что если онъ только узнаетъ, что гдѣ-нибудь, кто-нибудь ослушается его приказанія, — всѣхъ подъ судъ отдастъ, какъ сообщниковъ, — старшины молча поклонились, и только одинъ старикъ, покрутивъ головой, осмѣлился проговорить:

— Слушаемъ... Прикажемъ, ваше высокоблагородіе... Только ладно ли будетъ?

— Чтобъ было! — разсердился Волынцевъ и топнулъ ногою.

Старшины опять поклонились и разошлись съ понурыми головами.

(Продолженіе слѣдуетъ).

НЬЮ-ІОРКСКАЯ ЖИЗНЬ.

Больше мѣсяца уже прошло со дня объявленія стачки на городскихъ электрическихъ дорогахъ, а конца этой стачкѣ еще не видать. Стачка продолжается, но со стороны публики интересъ къ ней значительно уже остылъ.

Полное пораженіе всеобщей стачки лишній разъ подчеркнуло консерватизмъ юніонныхъ массъ и ихъ вожаковъ. Юніонъ грузчиковъ прямо заявилъ: «Мы не имѣемъ права нарушать контрактъ съ нашими работодателями». Юніонъ типографовъ получилъ офиціальное письмо отъ предсѣдателя центральнаго комитета ни въ коемъ случаѣ не выходить въ стачку, что было мотивировано тѣми же соображеніями о святости контракта.

Капиталистическая газеты наперерывъ хвалили рабочихъ за такое примѣрное отношеніе къ мертвой буквѣ закона.

Недавно на митингѣ трамвайныхъ рабочихъ выступала престарѣлая агитаторша «матушка Джонсъ», которая заявила, что всеобщая стачка не нужна; никакихъ аргументовъ въ подкрѣпленіе этой мысли она не привела. Необходимо, говорила она, вести борьбу на улицѣ. «Это индустріальная война, которая еще выше гражданской войны. Это — война за хлѣбъ». Затѣмъ ею же былъ устроенъ спеціальный женскій митингъ, на которомъ присутствовало до 400 женщинъ, преимущественно жены стачечниковъ. «Матушка Джонсъ» заявила, что женщины должны помогать своимъ мужьямъ въ ихъ борьбѣ. Напомнивъ, какъ дрались жены французскихъ рабочихъ при взятіи Бастиліи, а также объ активномъ участіи женщинъ въ колорадской стачкѣ, ораторша заявила о томъ, что необходимо удалить стачколомовъ съ трамваевъ. Послѣ митинга толпа женщинъ напала на трамвайный вагонъ, шедшій по второй авеню, и начала избивать стачколомовъ. Полицейскіе, по обыкновенію, пустили въ ходъ клобы, а также приступили къ арестамъ, но встрѣтили сильное сопротивленіе. Сильно были помяты и полицейскіе, заявившіе потомъ, что съ женщинами имъ гораздо труднѣе справиться, чѣмъ съ мужчинами.

Администрація попрежнему заявляетъ, что она съ юніономъ не желаетъ имѣть ничего общаго. За все время стачки было произведено 613 арестовъ.

Забастовка эта отвлекла на время вниманіе отъ борьбы рабочихъ среди другихъ индустрій. Неспокойно среди металлистовъ. Рабочіе, занятые въ мелкихъ индустріяхъ, раньше и не думавшіе о забастовкѣ, теперь съ каждымъ днемъ все чаще и чаще поднимаются на борьбу.

На прошлой недѣлѣ вышли въ стачку стекломои до 2-хъ тыс. человѣкъ, организованные въ юніонъ. Не приходиться удивляться этому общему подъему стачечнаго движенія, ибо страшная дороговизна жизни поневолѣ заставляетъ рабовъ вступать въ открытую борьбу съ своими хозяевами.

«Отцы» города какъ будто рѣшили бороться съ ужасающимъ ростомъ цѣнъ на необходимые продукты. Не приходится, однако, сомнѣваться, что «отцы города» ничего серьезнаго не предпримутъ для борьбы съ дороговизной жизни, ибо какъ говоритъ народъ — «рука руку моетъ».

Звонарь.

СЕПАРАТНОМЪ МИРѢ.

Въ октябрскомъ номерѣ евр. с.-д. ежемѣсячника «Цукунфтъ» помѣщена интересная статья парижскаго сотрудника этого журнала М. Павловича — «Бесѣда съ выдающимся французскимъ дипломатомъ». Въ началѣ 1915 г. М. Павловичъ опубликовалъ въ нѣкоторыхъ европейскихъ газетахъ свою тогдашнюю бесѣду съ этимъ самымъ дипломатомъ по вопросу о Константинополѣ. Дипломатъ уже тогда заявилъ ему, что Англія и Франція окончательно рѣшили предоставить Россіи Константинополь и Дарданеллы. Въ то время заявленіе это вызвало сенсацію, и пресса центральныхъ державъ выразила сомнѣніе въ правдоподобности такого рѣшенія вопроса со стороны Англіи.

«Въ настоящее время, заявляетъ М. Павловичъ, послѣ ряда статей въ европейской печати по этому вопросу, послѣ дебатовъ въ парижскомъ «Тайномъ Комитетѣ» и послѣ отставки французскаго министра иностр. дѣлъ Делькассэ никто уже не сомнѣвается въ томъ, что то, что было тогда передано мнѣ французскимъ дипломатомъ, безусловно вѣрно». На нашъ взглядъ это утвержденіе Павловича звучитъ слишкомъ категорически. Цѣлый рядъ фактовъ и прежде всего бросающаяся въ глаза несогласованность въ дѣйствіяхъ «союзниковъ» на Балканахъ, заставляетъ сильно усумниться въ искренности заявленій Англіи о Константинополѣ и проливахъ.

Въ послѣднемъ интервью дипломатъ М. Павловича высказался по цѣлому ряду вопросовъ войны, разрѣшивъ ихъ, конечно, съ точки зрѣнія французскихъ правящихъ круговъ. Для насъ наибольшій интересъ представляютъ его соображенія насчетъ возможности заключенія сепаратнаго мира между Россіей и Германіей въ связи съ назначеніемъ Штюрмера министромъ иностранныхъ дѣлъ. М. Павловичъ спросилъ его: «Что вы думаете о перемѣнахъ въ россійскомъ кабинетѣ министровъ, объ отставкѣ Сазонова и назначеніи на его мѣсто Штюрмера. Вы знаете вѣдь, какія опасенія вызвало назначеніе Штюрмера въ нѣкоторыхъ органахъ французской, англійской и даже русской прессы. Вы знаете, что даже теперь многіе сомнѣваются въ томъ, останется ли Россія вѣрна своимъ союзникамъ. Болѣе того, многія нѣмецкія газеты выражаютъ свою радость по поводу отставки Сазонова и опять начали обсуждать вопросъ о возможности сепаратнаго мира между Россіей и Германіей».

Какъ можно было ожидать, французскій дипломатъ самымъ энергичнымъ образомъ запротестовалъ противъ подобнаго истолкованія назначенія Штюрмера. Указавъ въ довольно пространной формѣ на то, что интересы Германіи и Россіи непримиримы, онъ закончилъ категорическимъ утвержденіемъ: «Сепаратный миръ между Россіей и Германіей невозможенъ, кто бы ни стоялъ во главѣ россійскаго кабинета министровъ».

— Такъ что вы думаете, значитъ — спросилъ М. Павловичъ, — что правительства Франціи и Англіи не должны принимать близко къ сердцу того обстоятельства, что русское правительство сильно повернуло вправо и что власть перешла окончательно въ руки реакціонеровъ-черносотенцевъ?

«Нѣтъ, — отвѣтилъ дипломатъ, — правительства Франціи и Англіи весьма мало должны быть обезпокоены этимъ. Мы знаемъ, наоборотъ, что какъ разъ теперь Россія возьмется съ удвоенной энергіей за борьбу противъ Германіи. Будутъ призваны въ армію новые контингенты и будетъ сдѣлано величайшее напряженіе для уничтоженія нѣмецкихъ армій».

Спеціальный интересъ представляетъ слѣдующее заявленіе французскаго дипломата:

«...Напрасно радикальные элементы вашего общества стараются убѣдить насъ въ томъ, что только благодаря имъ русское правительство не заключило сепаратнаго мира съ Германіей. Болѣе того, даже ваши соціалисты, какъ извѣстно, бѣгаютъ по пріемнымъ министровъ и по редакціямъ газетъ и утверждаютъ, что именно имъ — русскимъ соціалистамъ — должны быть благодарны Франція и Англія за то, что оффиціальная Россія до сихъ поръ не перешла на сторону Германіи».

— Вы, очевидно, имѣете въ виду соціалъ-патріотовъ, а не соціалистовъ, — замѣтилъ М. Павловичъ, — и то подобные случаи являются исключеніемъ.

— Я не знаю, — отвѣтилъ дипломатъ, — какъ ихъ надо называть: соціалъ-патріотами или другимъ какимъ именемъ. Но я, во всякомъ случаѣ могу васъ увѣрить, что среди вашихъ соотечественниковъ есть много людей, утверждающихъ, что русское правительство все отдало бы за благосклонную улыбку Германіи. Но это, конечно, безсмыслица.

Къ сожалѣнію, это интервью состоялось мѣсяца два тому назадъ, и М. Павловичъ не могъ тогда узнать мнѣніе своего дипломата о смыслѣ назначенія германофила Протопопова на постъ министра внутреннихъ дѣлъ. А было бы любопытно услышать, что сказалъ бы по этому поводу столь оптимистически настроенный по отношенію къ оффиціальной Россіи французскій дипломатъ.

«ПРОСПЕРИТИ».

Новый редакторъ радикальнаго ежемѣсячника «Пирсонъ'съ Мэгезинъ» Франкъ Гаррисъ даетъ въ октябрскомъ номерѣ слѣдующую оцѣнку нынѣшняго «благоденствія», которымъ такъ похваляются господствующіе классы страны:

«Страна въ высшей степени благоденствуетъ. Она также весьма искусно управляется. Она также очень голодна. Съ 15-го іюня 1915 г. по 15 іюня 1916 г. двадцать шесть главныхъ продукта, которыми питаются рабочіе, въ среднемъ повысились на 11 проц. Цѣна на сало повысилась на 7%, а куритина на 16%. Фасоль поднялась въ цѣнѣ на 27%, сахаръ на 26%, лукъ на 35%, картофель на 68%. Цифры эти не случайныя. Это оффиціальныя статистическія данныя, собранныя Бюро Статистики Труда у 725 торговцевъ въ 44 главныхъ городахъ Соединенныхъ Штатовъ. Въ этихъ цифрахъ мы находимъ объясненіе тому факту, что въ настоящее время по всей странѣ вспыхиваютъ сотни забастовокъ. Эти же цифры показываютъ также чего мы можемъ ожидать въ теченіе приближающейся зимы.

Демократическая Партія ставитъ себѣ въ заслугу это «благоденствіе». Республиканская Партія заявляетъ, что «благоденствіе» явилось слѣдствіемъ европейской войны и что оно долго не продержится. Но ни одна партія не говоритъ о дороговизнѣ жизни, которая поставила рабочихъ въ худшее положеніе, чѣмъ то, въ какомъ находились въ «плохія времена».

КО ДНЮ РАБОЧЕЙ ПЕЧАТИ.

Приближается 11-ое ноября — День Рабочей Печати — когда всѣ организація и отдѣльные товарищи начнутъ собирать пожертвованія въ пользу «Голоса Труда». Времени осталось мало, всего три недѣли, а работа предстоитъ большая.

Если въ прошломъ году мы смогли собрать въ пользу нашей газеты до 800 долларовъ деньгами и пару сотъ подписокъ, то въ настоящемъ году, когда матеріальное положеніе русской колоніи въ Америкѣ сравнительно хорошее, мы сможемъ, если только приложимъ наши старанія, увеличить эту сумму до 1500 долларовъ, кромѣ нѣсколькихъ сотъ новыхъ подписчиковъ для нашего органа.

Пусть только каждая организація, каждый отдѣльный товарищъ немедленно примутся за работу, и успѣхъ Дня Рабочей Печати обезпеченъ. Необходимо, чтобы каждая организація постаралась устроить на 12-ое ноября (воскресенье) массовый митингъ, посвященный событіямъ 11-го ноября 1887 г. въ Чикаго, а также Дню Рабочей Печати. Необходимо заранѣе распространить подписные листы, подписные бланки для сбора денегъ и подписчиковъ, а въ субботу, 11-го ноября, во время получки на заводахъ и фабрикахъ можно устроить сборы въ пользу газеты не только среди русскихъ рабочихъ, но и среди американцевъ, итальянцевъ и другихъ національностей.

За работу же, товарищи! Всѣ вмѣстѣ, дружно поможемъ нашей газетѣ, нашему голосу — «Голосу Труда».

Ефимъ Карабасовъ.

КЪ АГИТАЦІОННОЙ ПОѢЗДКѢ Т. БЕЛЛА.

Какъ бы въ подтвержденіе моего предложенія организаціямъ объ агитаціонной поѣздкѣ т-ща Белла, помѣщеннаго въ прошломъ номерѣ «Голоса Труда», я получилъ въ послѣдніе дни три запроса о его пріѣздѣ.

Т-щъ Ф. Шеферъ, изъ Буфало, пишетъ, что движеніе требуетъ пріѣзда т-ща Белла; т-щъ Кремисъ изъ Нью-Кестля, Па., говоритъ, что пріѣздъ его необходимъ для укрѣпленія болѣе слабыхъ союзовъ, а т. Балаевъ, отъ имени Балтиморскаго союза, предлагаетъ ему пріѣхать на 3-4 недѣли, для работы на мѣстѣ.

Эти требованія свидѣтельствуютъ, какъ о томъ, что я не ошибся, внося свое предложеніе о поѣздкѣ т-ща Белла на обсужденіе и рѣшеніе организацій, такъ и томъ, что поѣздка его окажется полезной также для существующихъ организацій.

Для достиженія лучшихъ результатовъ, желательно было бы, чтобы тѣ товарищи, которые, по роду своихъ занятій и положенію, могутъ и желаютъ переѣзжать отъ времени до времени изъ одного мѣста въ другое, для работы во вновь возникающихъ организаціяхъ до ихъ укрѣпленія, сообщали мнѣ объ этомъ заблаговременно.

А. Роде.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

ЮНГСТАУНЪ, ОГАЙО.

24-го сентября въ г. Юнгстаунѣ, Огайо, организовался Союзъ Русскихъ Рабочихъ, въ который вступило 7 человѣкъ. Выбраны должностныя лица: т. Н. Мартынюкъ кассиромъ, т. Ю. Островскій протокольнымъ секретаремъ, т. М. Грицюкъ финансовымъ секретаремъ и т. Ф. Потапенко литературнымъ агентомъ.

Союзъ намѣренъ въ недалекомъ будущемъ открыть библіотеку, изъ которой каждый рабочій сможетъ брать книги для чтенія на-домъ.

8-го октября въ Милкинъ Голлъ, 1810 Вилсонъ авеню, состоялся массовый митингъ, устроенный Союзомъ Русскихъ Рабочихъ. Т-щъ Н. Ивановъ, пріѣхавшій изъ Кливленда, говорилъ на тему: «Почему мы боремся съ правительствомъ, духовенствомъ и хозяевами?». Публики было до 120 человѣкъ. Т-щъ Ивановъ говорилъ очень понятно для всѣхъ, и посѣтители, выслушавъ внимательно рѣчь т. Иванова, остались очень довольны ею. По окончаніи лекціи въ Союзъ вступило еще 10 человѣкъ.

На 22-ое октября, въ часъ дня, въ томъ же голлѣ, назначенъ опять массовый митингъ. С. Р. Р. надѣется, что на слѣдующій митингъ соберется еще больше публики.

Секр. Островскій.

ИРИ, ПА.

Въ воскресенье, 1-го октября, въ помѣщеніи Союза Р. Р., 162 8-ая ул., состоялся митингъ, на которомъ т. М. Райва, изъ Буфало, говорилъ на тему: «Война и ея причины». Посѣтителей было немного, но всѣ остались очень довольны рѣчью оратора.

Въ воскресенье, 8-го октября, въ томъ же помѣщеніи состоялся второй митингъ, на которомъ т. Зоновъ говорилъ на тему: «Эволюція хозяйства и форма рабочихъ союзовъ». Ввиду того, что докладъ товарища заинтересовалъ публику, — ему предложили остаться на 9-ое октября, чтобы подробнѣе потолковать, въ какія организаціи должны вступать рабочіе.

Секретарь Союза.

ДОНОРА, ПА.

Рабочіе г. Донора стали понемногу просыпаться отъ безпробуднаго сна, но слуги капиталистовъ тоже не спятъ. Польскій ксендзъ уговариваетъ польскихъ рабочихъ закрыть уши и не слушать тѣхъ, кто желаетъ добра народу.

Приведу интересный случай: цѣна за хлѣбецъ здѣсь 7 сентовъ, но хозяева пекаренъ захотѣли поднять цѣну до 10 сентовъ. Тогда жены рабочихъ объявили страйкъ — перестали покупать хлѣбъ, а ихъ мужья на фабрикѣ заявили всѣмъ о необходимости замѣнить хлѣбъ чѣмъ-либо другимъ. Половина населенія г. Донора перешла на картофель, иные пекли прѣсныя лепешки и кое-какъ пробавлялись. Черезъ три дня пекаря вынуждены были сдаться, и хлѣбъ снова началъ продаваться по 7 сентовъ.

Польскій ксендзъ былъ противъ этой забастовки и въ костелѣ кричалъ на польскихъ рабочихъ за то, что и они такъ дѣлаютъ.

27-го сентября рабочіе Американъ Стилъ эндъ Вайеръ Ко объявили забастовку. Компанія немедленно увеличила плату, но рабочіе одного изъ отдѣленій этимъ не удовлетворились и требуютъ 8-часового рабочаго дня съ сохраненіемъ платы за 10 часовъ работы. Другія отдѣленія давно пошли бы на работу, но разъ то отдѣленіе не работаетъ, то и другимъ нечего дѣлать. Ксендзъ тутъ какъ тутъ. Расхаживаетъ по улицамъ и велитъ польскимъ рабочимъ не бастовать и не посѣщать митинговъ.

Въ воскресенье я пошелъ въ костелъ и услышалъ тамъ слѣдующее: ксендзъ изъ кожи лѣзетъ, уговаривая рабочихъ оставить забастовку и даже грозитъ тѣмъ, кто не пойдетъ работать. «Если васъ не впускаютъ на фабрику — сидите дома или идите къ себѣ въ клубъ, гдѣ имѣется виски и пиво. Вамъ еще мало, — кричалъ ксендзъ, — что вы получили набавку, вы кожу хотите содрать съ компаніи. Компанія сама знаетъ, сколько вамъ надо заплатить». Темная, забитая публика крестилась и соглашалась съ ксендзомъ, но на работу все-таки не могутъ идти, такъ какъ фабрика не можетъ работать безъ бастующаго отдѣленія. Забастовка продолжается, и я надѣюсь, что рабочіе выиграютъ.

Товарищи, не слушайтесь поповъ и ксендзовъ — они слуги капитала и враги рабочихъ.

Иванъ Кузнецкій.

ВЪ РОССІИ

ПРИ СОДѢЙСТВІИ ГОРОДОВОГО.

Въ Дюпсинскую инородческую управу, Якутской области, поступило донесеніе благочиннаго, который, указывая, что нѣкоторые изъ прихожанъ бываютъ у исповѣди и причастія «съ опущеніями по нѣсколько лѣтъ», проситъ управу объявить подъ расписку всѣмъ вновь избраннымъ представителямъ улуса вышепрописанное, съ предупрежденіемъ, что въ случаѣ неисполненія ими въ теченіе 1916 г. долга исповѣди и св. причастія, тѣмъ болѣе тѣми, которые имѣли въ этомъ отношеніи опущенія, будетъ сообщено гражданскому начальству.

(«Як. В.»).

Попы повсюду въ ихъ дѣлѣ «спасенія душъ» не могутъ обойтись безъ содѣйствія городового.

УКРЫВАТЕЛЬСТВО ДЕЗЕРТИРОВЪ.

Обязательнымъ постановленіемъ главнаго начальника двинскаго военнаго округа исключены изъ общей подсудности съ передачей военному суду для сужденія по законамъ военнаго времени дѣла объ укрывательствѣ дезертировъ.

ПРИМИРИТЕЛЬНЫЯ КАМЕРЫ.

Въ министерствѣ торговли заканчивается разработкой вѣдомственное предположеніе по вопросу о созданіи примирительныхъ камеръ. Оставаясь попрежнему при томъ взглядѣ, что примирительныя камеры отнюдь не являются достаточно удовлетворительнымъ органомъ для улаживанія конфликтовъ между рабочими и предпринимателями, вѣдомство теперь соглашается на практическое испытаніе полезности этого института. Вѣдомствомъ будетъ разработанъ проектъ созданія на первое время нѣсколькихъ примирительныхъ камеръ, учрежденіе которыхъ будетъ предоставлено, какъ предполагается, предпріятіямъ и рабочимъ по ихъ въ томъ соглашенію. Но министерство самымъ категорическимъ образомъ продолжаетъ возражать противъ введенія примирительныхъ камеръ во время войны. Проектъ же примирительныхъ камеръ, предложенный центральнымъ военно-промышленнымъ комитетомъ, министерство торговли считаетъ непріемлемымъ. («Р. С.»).

„AN APPEAL TO THE YOUNG"
by P. KROPOTKIN, — 5 c., 10 copies — 40 c.
For sale by „Golos Truda" — 586 E. 140th Str., New York, N. Y.

Нью-Іоркская Хроника

— **Въ субботу, 21-го октября** состоится 6-ой годичный Концертъ и Балъ «Новаго Міра» въ Гонтсъ Пойнтсъ Паласъ (953 Саутернъ Бульваръ, возлѣ Симсонъ стритъ собвей стэйшонъ, Бронксъ). Въ концертѣ примутъ участіе: Малкинъ, Дубинскій, г-жа Эндерсъ и г. Сомэнъ. Билеты въ редакціи «Новаго Міра». Цѣна билета 25 с.

— **Собранія Интернаціональной Анархической Конференціи** для помощи арестованнымъ товарищамъ будутъ впредь устраиваться по воскресеньямъ съ 2 часовъ дня.

— **Въ пятницу, 20-го октября,** Союзомъ Р. Р. въ Бруклинѣ, въ помѣщеніи группы «Брешь», 228 И. 108 ул., устраивается лекція на тему: «Всеобщая стачка». Лекторъ — г. Мухинъ. Входъ безплатный.

— Союзъ Р. Р. въ Бруклинѣ проситъ всѣхъ товарищей, взявшихъ книги изъ библіотеки Союза и задержавшихъ ихъ на долгое время, возвратить таковыя возможно скорѣе.

Дѣловое собраніе Союза состоится во вторникъ, 24-го октября, въ 8 часовъ вечера, въ его помѣщеніи — 302 Лоримеръ стр. Присутствіе всѣхъ членовъ необходимо.

Секрет. С. Луничъ.

— Лекція т. Шатова, состоявшаяся въ С. Р. Р. въ Бруклинѣ, 14-го октября, прошла очень успѣшно. Публики было больше, чѣмъ ожидали. Послѣ лекціи былъ сдѣланъ добровольный сборъ въ пользу «Г. Т.», который далъ 4 д. 50 с.

Секр. Союза.

БРОНЗВИЛЬ.

Союзъ Русскихъ Рабочихъ устраиваетъ въ воскресенье, 22-го октября, въ 2 часа дня, въ Коломбіа Голлѣ, Стонъ авеню, уголъ Блэкъ авеню, **литературно-музыкальный утренникъ.** Въ концертѣ примутъ участіе скрипачъ Бекеръ, мандолинистъ Берковичъ, пѣвцы Веселый, Годасъ, пѣвица Шоскиндъ, декламаторъ Бѣленьковичъ и много другихъ. Начало ровно въ 2 часа дня. Входъ безплатный.

ФИЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.

Союзомъ Р. Р. въ воскресенье 22-го октября, въ Нью Лирикъ Голлѣ, при участіи англійскаго, итальянскаго, польскаго и венгерскаго отдѣловъ Индустріальныхъ Рабочихъ Міра, испанской анархической группы и радикалъ лайбрери устраиваетъ Интернаціональный Массовый Митингъ съ цѣлью протеста противъ ареста бастующихъ рабочихъ въ штатѣ Миннесота и гоненій на революціонную печать. По русски будетъ говорить тов. Мухинъ. Начало въ 7 часовъ вечера. Входъ безплатный.

При Союзѣ Р. Р. открылась школа русскаго языка, географіи и математики. Желающіе обучаться могутъ записываться ежедневно отъ 8-ми до 10-ти часовъ вечера, въ помѣщеніи Союза, 701 Нордъ Маршаллъ стритъ.

Занятія — по четвергамъ. Обученіе безплатное для всѣхъ.

Докладъ, назначенный на 22 октября вечеромъ, не состоится.

С. Р. Р.

БРИДЖПОРТЪ, КОНН.

Союзъ Р. Р. гор. Бриджпорта устраиваетъ въ субботу 28 октября 1916 года грандіозную вечеринку и балъ въ помѣщеніи Клуба 629 Истъ Вашингтонъ авеню, въ которой примутъ участіе лучшія артистическія силы Бриджпорта и окрестностей. **Входъ 15 с.**

ДЕТРОЙТЪ, МИЧ.

Общее собраніе музыкально-драматическаго кружка рѣшило присоединиться къ Федераціи Союзовъ Р. Р. Соед. Штатовъ и Канады и оказывать посильную моральную и матеріальную поддержку «Голосу Труда».

БОФАЛО, Н. І.

8-го октября состоялась первая изъ серіи лекція на тему: «А послѣ войны что?» Литературы было продано на 4 долл. сборъ далъ 3.66; посѣтителей было 75 человѣкъ.

БАЛТИМОРА, МД.

Союзъ Русскихъ Рабочихъ гор. Балтиморы, перешелъ въ другое помѣщеніе, 135 Саутъ стритъ. Туда же перенесена библіотека и читальня.

Секр. Балаевъ.

ПОСТУПИЛО СЪ 10 ПО 17 ОКТЯБРЯ. 1916 ГОДА

Въ фондъ «Голоса Труда»

Изъ Ири, Па. Черезъ тов. Бѣлкина отъ Голубева 2 д. 25 с., Бѣлкина, А. Солодкина и А. Нахобцова по 1 д., Рымарева 55 с., М. Сколпешкина, Дорошенкова, М. Алесенко и И. Кузмичова по 50 с.

Акрона, Огайо. Черезъ С. Р. Р. отъ Погарцова 60 с., и В. Бѣлюги 1 долларъ.

Изъ Честера, Па. Отъ Т. Ливатко 1 долларъ.

Изъ Нью-Кестеля, Па. Отъ А. Кремиса и Миродо по 1 дол.

Изъ Детройта, Мич. Черезъ С. Р. Р. № 1 отъ Ф. Б. и И. К. по 1 д., Омельянова, Савицкаго, Е. С. и Ф. И. по 50 с., Савчука и Неизвѣстнаго по 15 сентовъ.

Изъ Бруклина, Н. І. Отъ Союза Р. Р., собранные на дѣловомъ собраніи 1 д. 15 сент.

Изъ Кливленда, Огайо. Четвертая часть дохода отъ спектакля 28 д. 34 сента.

Изъ Филадельфіи, Па. Отъ Союза Р. Р. 2 д. 50 с.

Изъ Нью-Іорка. Отъ Неизвѣстнаго 1 д. и Неизвѣстнаго 10 с.

Изъ Бруклина, Н. І. Сборъ на митингѣ 4 д. 50 с.

Всего за недѣлю 54 д. 29 с.

Въ фондъ Федерат. типографіи

Изъ Сеатла, Ваш. Отъ П. Синкова 3 доллара.

Въ конторѣ «Г. Тр.» хранятся письма для: І. Андреева, Блаша, Т. Верболо, В. Иванова (Кулыкъ), А. Ильченко, А. Кирьяновой, Алексѣя К., М. Онешка, Порохова, П. Плата, К. Петращуна, Уфимца, Г. Пенчерга, Р. Рубинъ, Равинскаго, Д. Дрегеръ, Н. Тямчика, Г. Уманскаго и Миши Эмесъ.

КАССОВЫЙ ОТЧЕТЪ

Издательской Группы «Голосъ Труда» съ 1-го сентября по 1-е октября 1916 г.

Приходъ:

Оставалось	349.64
Поступило:	
За подписку на «Г. Т.»	53.31
Отъ продажи «Г. Т.»	33.11
За литературу	208.91
За объявленія	25.33
Вспомоществованій	118.71
На защиту бр. Магонъ	1.00
За клише отъ типограф.	5.00
Для «Набата»	3.25
На защиту К. Треско	5.00
На защиту арестованныхъ въ Санъ-Франциско	9.92
Отъ бала «Г. Т.»	186.48
Въ фонды:	
Литер.-революц.	67.31
Агитаціонный	1.01
Федеративный	.36
Типографскій	50.5[illegible]
Итого за сентябрь	769.18
Всего съ остаткомъ	1118.82

Расходъ:

Наборъ, бумага и печатаніе №№ 101, 102, 103 и 104	216.80
Помѣщеніе и освѣщеніе	8.00
Жалов. редактору за 5 нед.	60.00
Жалов. секретарю за 5 нед.	50.00
Почтовые расходы	21.05
Упаковка и доставка газеты на почту	10.01
На литературу	99.56
За объявленія	3.50
Переводчику	1.00
Отослано въ Санъ-Франциско	9.92
Возвращено А. Д. Корню	103.84
Всего въ расходѣ	583.68
Къ 1 октября состоитъ въ остаткѣ	535.14
Изъ нихъ числится:	
Въ лит.-револ. фондѣ	111.30
Въ агитаціонномъ	136.18
Въ федеративномъ	74.88
Въ фондѣ федер. типогр.	85.50
Принадлежащихъ разнымъ лицамъ и организаціямъ	127.28

Примѣчаніе 1. Возвращены позаимствованные изъ агитаціоннаго фонда на изданіе «Г. Т.» 57.04. Къ 1 октября остаются позаимствованными: изъ литер.-револ. фонда — 264.97 и изъ агитаціоннаго — 123.38.

Примѣчаніе 2. Долгу типографіи — 100.00.

Копія съ записи, сдѣланной ревизіонной комиссіей въ приходо-расходной книгѣ Издательской Группы «Голосъ Труда».

1916 года, Октября 1-го дня. Ревизіонная комиссія въ составѣ представителей отъ Союзовъ: Гарлемскаго — И. Драгунскаго и Бруклинскаго — Е. Гитина, произведя ревизію книгъ прихода и расхода суммъ Издательской Группы «Голосъ Труда» съ 16 апрѣля 1916 года по 30 сентября 1916 года, установила, что ко дню послѣдней ревизіи 16 апрѣля 1916 года состояло въ остаткѣ семьсотъ два доллара 70 с. Съ 16 апрѣля 1916 г. по 30 сентября 1916 г. поступило на приходъ три тысячи двѣсти семьдесятъ семь долларовъ 41 с. За то же время израсходовано три тысячи семьсотъ сорокъ два доллара 27 с. Къ 1 октября состоитъ въ остаткѣ пятьсотъ тридцать пять долларовъ 14 с. Эта сумма хранится частью въ «Долларъ Сэйвингъ Бэнкъ» по книжкѣ за номеромъ 185491, а частью имѣется въ наличности и предъявлена ревизіонной комиссіи.

По всѣмъ статьямъ прихода и расхода оправдательные документы оказались налицо.

Подписали: **Ревизіонная комиссія: Е. Гитинъ, И. Драгунскій.**

Сообщаемъ, что тов. В. Э. находится въ безопасности.

Тов. В. Горбенко (Владиміровъ) проситъ писать ему по адресу: Wladimir Gorbenko, P. p. Eggendorf, bei Ober-Hollabrun, Internirungsstation Weyerburg, Austria.

КОНТОРА «Г. Т.» ПРОСИТЪ ОРГАНИЗАЦІИ, АГЕНТОВЪ И ОТДѢЛЬНЫХЪ Т.Т. НЕ ЗАДЕРЖИВАТЬ УПЛАТЫ ДЕНЕГЪ ЗА ГАЗЕТЫ И ЛИТЕРАТУРУ.

Яша ищетъ М. Станко. Адресъ на «Голосъ Труда» для Яши Смита.

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ
A. BRUSILOWSKY
1301 East New York Avenue
Between Howard & Barret
Brownsville, N. Y.

Знающихъ адреса Якова Монханта, Вѣры Ананьевой, Баси Поповской и Розы Блієръ, или же ихъ самихъ, прошу сообщить въ редакцію «Голоса Труда» для Яши.

АДРЕСА ОРГАНИЗАЦІЙ, ВХОДЯЩИХЪ ВЪ ФЕДЕРАЦІЮ С. Р. Р.:

UNION OF RUSSIAN WORKERS

821 Weller St. Seattle, Wash.
P. O. Box 611 Detroit, Mich.
719 Holbrook Ave., Hamtramck, Mich.
2106 Forbes St. Pittsburgh, Pa.
(No. 2)
2942 Smolmsen St. Pittsburgh, Pa.
644 West 12th St. Chicago, Ill.
S. MOROZ
575 Joseph Ave. Rochester, N. Y.
135 So. Spring St. Baltimore, Md.
3022 Woodland Ave., Cleveland, O.
(Бронзвильскій)
441 Sackman St., Brooklyn, N. Y.
701 N. Marshal St., Philadelphia, Pa.
J. KOVALEFF
Box 449, Monogohela Trust Co.
Homstead, Pa.
J. SEMENOFF, c/o Sharfman
26 Oneeda Street, Boston, Mass.
524 Rhode Island St.,
San Francisco, Cal.
131 Meserole St., Brooklyn, N. Y.
517 Clinton St., Cincinnati, Ohio
N. KRESS, Sec'y (Harlem)
222 E. 96th St., New York, N. Y.
313 Helen St., Klavier Ce.,
McKees Rocks, Pa.
629 E. Washington Avenue,
Bridgeport, Conn.
106 Davis Ave., Rockdale, Joliet, Ill.

АДРЕСА ОРГАНИЗАЦІЙ НЕ ВХОДЯЩИХЪ ВЪ ФЕДЕРАЦІЮ:

Анархическій Красный Крестъ въ Нью-Іоркѣ.
Секретарь:
M. LERNER
2131 Vyse Ave., Bronx, N. Y.
Общество помощи пол. ссыльнымъ въ Сибири
LEO G. WALEWITCH, Sec'y
1613 4th St., S. E. Minneapolis, Minn.
Рос. Общество Саморазвитія въ С. Бетлегемѣ
KRICEVICH
538 Centre St., South Bethlehem, Pa.
ANARCHIST RED CROSS
P. O. Box 611 Detroit, Mich.
RUSSIAN WORKERS GROUP
29 GreenPlace. Campello, Mass.
RUSSIAN BRANCH I. W. W. No. 593
644 W. 12th St., Chicago, Ill.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
127 E. Main St., Waterbury, Conn.
Группа Содѣйствія Прессѣ Партіи Соц.-Револ.
Секретарь А. ПЛОТНИКОВА.
947 Webster St., San Francisco, Cal.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
KLIMOVICH
99 Chapel St., New Haven, Conn.
Библіотека Федер. Комитета Русск. радикальныхъ организацій
B. NIKOLAYEFF
947 Webster St., San Francisco, Cal.
О-во Русскаго Раб. Иммигр. Дома
L. GREENSTEIN, Sec'y
214 E. 13th St., New York, N. Y.
ANARCHIST RED CROSS
B. YELENSKY, Sec'y
1246 N. Maplewood Ave., Chicago, Ill.
RUSSIAN PROGRESSIVE LABOR CIRCLE
Секретарь И. МУЗЫЧУКЪ
18 Portland St., Fitchburg, Mass.
LUMBER WORKERS' INDUSTRIAL UNION
No. 431 I. W. W.
CENTRAL OFFICES
80 East Street Eureka, California
UNION OF RUSSIAN WORKERS
237 Elm Street Newark, N. J.
Русское Безпартійн-Прогресс. О-во Рабочихъ «Самообразованіе»
Адресъ секретаря:
UNION OF RUSSIAN WORKERS
607 Collage Pl., Volparaiso, Ind.
A. DE. GEORGE
121 W. Long St. New Castle, Pa.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
83 erby St., Salem, Mass.

ТОЛЬКО ДЛЯ
БИБЛІОТЕКЪ ОРГАНИЗАЦІЙ.

полные комплекты (21 номера) газеты **«Хлѣбъ и Воля»**, издававшейся въ Женевѣ группой «Хлѣбъ и Воля» въ 1903—1905 годахъ, въ хорошихъ переплетахъ. Имѣется 10 комплектовъ.

Цѣна съ перес. $1.75

Юніонная Типографія
MECHANICS PRESS
177 E. Broadway New York, N. Y.

«ГОЛОСЪ ТРУДА»
— ПРОДАЕТСЯ НА СТЭНДАХЪ —

въ Нью Іоркѣ, Бруклинѣ, Нуаркѣ, Балтиморѣ, Бостонѣ, Кливландѣ, Чикаго и Филадельфіи.

Требуйте «Голосъ Труда» въ этихъ городахъ на всѣхъ стэндахъ, гдѣ имѣются русскія газеты.

БАЛЪ И КОНЦЕРТЪ

Т-ВА «НОВЫЙ МІРЪ»

ВЪ СУББОТУ, 21 ОКБЯБРЯ, 1916 Г. В 8 Ч. ВЕЧ.

Hunts Point Palace.

953 SOUTHERN BULEVARD, Одинъ блокъ отъ **Simpson Street Subway** **BRONX, N. Y.**

ВЪ МУЗЫКАЛЬНОЙ ПРОГРАММѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ:

Г-жа Эндерсъ .... сопрано.
Г-нъ Владиміръ Дубинскій .... віолончелистъ.
Г-нъ Германъ Сомэнъ .... скрипачъ.
Г-жа А. Сосно .... аккомпаніаторша.

ПРОГРАММА:

Souvenir de Moskow .... **Wieniawski**
Mr. Herbert Soman.
Connais tu le pavs (Aria from "Mignon") .... **Thomas**
Mrs. Ida V. Enders.
Concerto a minor (First movement) .... **Golterman**
Mr. Vladimir Dubinsky
Serenade .... **Drdla**
Tambomrin .... **Kreisler**
Mr. Herbert Soman.
Her Blanket (From "The Navajo") .... **Lieurance**
Ye who have yearned alone .... **Tschaikowsky**
Morning hymn .... **Henshel**
April .... **Floridia**
Mrs. Ida V. Enders.
Elegie .... **Popper**
Scherzo .... **Van Gaens**
Mr. Vladimir Dubinsky

Цѣна билета 25 сент. Гетъ-Ченъ 15 сент.

Концертъ органъ Malkin Musical School, Manfred Malkin, Director.

STEINWAY PIANO USED.

Интернаціональная Анархич. Федерація г. Нью Іорка
— устраиваетъ —

МАССОВЫЙ ПРОТЕСТЪ-МИТИНГЪ

противъ разстрѣла стачечниковъ въ Бэйонѣ

ВЪ СУББОТУ, 21 ОКТЯБРЯ, ВЪ 1 ЧАСЪ ДНЯ

ВЪ ЮНІОНЪ СКВЕРѢ

ВЫСТУПЯТЪ ОРАТОРЫ НА РАЗНЫХЪ ЯЗЫКАХЪ

"ГОЛОСЪ ТРУДА" ЗА ДВА ГОДА

Въ конторѣ «Г. Т.» имѣется весьма ограниченное количество полныхъ комплектовъ

«Голоса Труда» еженедѣльнаго изданія съ № 1 по № 100 включительно,

въ хорошихъ переплетахъ.

Цѣна съ пересылкой .... 6 долларъ.

Союзъ Русскихъ Рабочихъ № 2 города Нью Іорка

ВЪ СУББОТУ, 21-ГО ОКТЯБРЯ, ВЪ 8 Ч. ВЕЧ.

ОТКРЫТІЕ КЛУБА

въ своемъ помѣщеніи 64 ИСТЪ 7-АЯ УЛИЦА

Для Развлеченія Публики поставленъ будетъ **КОНЦЕРТЪ**

ИГРА НА СКРИПѢ, ГАРМОНІИ И ДЕКЛАМАЦІЯ.

—— Входъ 10 сентовъ. ——

Принимается Подписка

—— на ——

единственную соціалистическую ежедневную газету въ Америкѣ.

„НОВЫЙ МІР"

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА НА 3 МѢС. 1 ДОЛЛАРЪ

Пробный номеръ высылается безплатно. При редакціи книжный складъ и типографія. Выполняемъ летучки, билеты и пр. по умѣреннымъ цѣнамъ.

"NOVY MIR"

77 St. Marks Place, New York, N. Y.

ГОТОВЯТСЯ К ЪПЕЧАТИ И СКОРО ПОСТУПЯТЪ ВЪ ПРОДАЖУ

Отечество, война и казарма. Ш. Альбера .... .07
Порядокъ, П. Кропоткина ... .02
Моему брату крестьянину, Э. Реклю .... .03
«Пѣсни Труда», сборникъ революціонныхъ пѣсенъ и стихотвореній, 2-е изданіе ..... .10
Какъ попы поработили народъ ученіемъ Христа, 2-е изд. .. .05
Какъ мужики остались безъ начальства. Стеньки Зайца. 2-е изданіе .... .05

Съ заказами обращаться въ книжный складъ «Голоса Труда»

„Golos Truda"

586 E. 140-th ST. NEW YORK, N. Y.

Книжный Магазин
М. Н. Майзеля

ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА РУССКИХ КНИГ

Каталоги высылаются по первому требованію безплатно.

Max N. Maisel, 424 Grand St., N. Y.

Bookseller, Publisher and Importer

ДОЛГЪ КАЖДАГО ТОВАРИЩА подыскивать подписчиковъ для «Голоса Труда».—Присылайте адреса знакомыхъ для высылки имъ

Редакція не принимаетъ на себя отвѣтственности за помѣщаемыя въ «Гол. Тр». объявленія.

КУНАРД ЛАЙН

(Cunard Line)

Регулярное и безпрерывное сообщеніе.

Пароходы изъ Нью-Іорка въ Ливерпуль каждую субботу.

Пріем русских пассажиров до Петрограда.

Русскія женщины, дѣти и лица не принимающія участія в войнѣ, имѣющія соотвѣтствующія бумаги, принимаются как пассажиры в Соед. Штаты из финляндских портов Гельсингфорса и Ганге.

Проѣзд из этих портов производится на счет самих пассажиров.

За всѣми дальнѣйшими указаніями и справками относительно цѣн, времени отбытія пароходов и т. п. обращайтесь к нашим уполномоченным агентам.

Въ Книжномъ Складѣ «Голоса Труда»

имѣются отдѣльные номера слѣдующихъ анархическихъ изданій:

«Хлѣбъ и Воля» №№ 12, 13, 17, 20 и 23.

Листки «Хлѣбъ и Воля», №№ 1, 8, 9, 11, 12, 14, 15 и 16.

«Рабочій Міръ», № серія I, №№ 3, 5, 8 и 9; серія II: №№ 1, 2, 3, 4 и 5.

Цѣна каждаго номера — 5 с.

Вышел из печати

СБОРНИК РЕВОЛЮЦІОННЫХ ПѢСЕН И СТИХОТВОРЕНІЙ

Пѣсни Труда

Изданіе „Голоса Труда"
64 стр., в обложкѣ

Цѣна 10 сентов
100 экземпляров—8 долларов.

Требованія направлять в книжный склад „Голоса Труда":

"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

ПОСТУПИЛИ В ПРОДАЖУ
брошюры

Чикагская Драма

А. Н.
Изданіе
Изд. Группы „Голос Труда".
Цѣна 5 с.

—::—

Политическія Права

П. А. Кропоткина
Цѣна 2 с.

С заказами обращаться в Книжный Склад
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York.